

A2.23 Hobbykurse

- Suche und finde Privatunterricht.
- Melde dich bei einer örtlichen Akademie deiner Wahl an.



Der Anfänger	<i>(Il principiante)</i>	(Etwas) ausprobieren	<i>(provare (qualcosa))</i>
Der Privatunterricht	<i>(Lezioni private)</i>	Sich anmelden	<i>(iscriversi)</i>
Der Tanzkurs	<i>(Il corso di danza)</i>	Teilnehmen	<i>(partecipare)</i>
Der Workshop	<i>(Il workshop)</i>	üben	<i>(esercitarsi)</i>
Die Probestunde	<i>(La lezione di prova)</i>	Spaß haben	<i>(divertirsi)</i>
Die Sprache	<i>(La lingua)</i>		

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo.

In einem Keramikstudio kann man einen **Tisch** vorher **reservieren**. Dann sucht man sich eine **Tasse** oder einen Teller aus und bekommt am Anfang eine kurze Erklärung. Im **Preis** sind **Farben**, Werkzeuge, Glasur und das Brennen dabei. Man hat *von* einer bestimmten Uhrzeit *bis* später Zeit zum Malen und zeichnet das Motiv oft zuerst mit Bleistift vor. Nach ein paar Tagen kann man die fertige Keramik abholen.



In uno studio di ceramica si può prenotare in anticipo un tavolo. Poi si sceglie una tazza o un piatto e all'inizio si riceve una breve spiegazione. Nel prezzo sono inclusi colori, strumenti, smalto e cottura. Si ha tempo per dipingere da una certa ora fino a più tardi e spesso si traccia prima il motivo a matita. Dopo alcuni giorni si può ritirare la ceramica finita.

1. Warum ist es sinnvoll, vorher einen Tisch zu reservieren?
 - a. Damit man keine Farben benutzen muss
 - b. Damit die Tasse sofort fertig ist
 - c. Damit man sicher einen Platz im Studio hat
 - d. Damit man länger als drei Stunden malen darf
2. Was ist im Preis enthalten?
 - a. Nur ein Bleistift und ein Motiv
 - b. Essen und Getränke während des Kurses
 - c. Farben, Werkzeuge, Glasur und Brennen
 - d. Nur die Rohkeramik
3. Wie hat die Person das Motiv am Anfang vorbereitet?
 - a. Sie hat jemanden im Studio gebeten, es zu malen
 - b. Sie hat es mit einem Bleistift vorgezeichnet
 - c. Sie hat ein Foto auf die Tasse geklebt
 - d. Sie hat es mit einem Pinsel direkt gemalt

1-c 2-c 3-b

2. Grammatica: Indicazioni temporali con "da ... a", "da" e "fino a"

Con le indicazioni di tempo von ... bis, seit e bis si esprime la durata (l'intervallo di tempo) di un'azione.



Zeitangabe (Indicazione di tempo) Beispiel (Esempio)

von ... bis (da ... a)	Ich nehme von 18 bis 19 Uhr am Tanzkurs teil. (<i>Partecipo al corso di danza dalle 18 alle 19.</i>)
seit (da)	Seit letzter Woche nehme ich am Workshop teil. (<i>Da settimana scorsa partecipo al workshop.</i>)
bis (fino a)	Ich habe mich bis nächste Woche für die Probestunde angemeldet. (<i>Mi sono iscritto/a alla lezione di prova entro la prossima settimana.</i>)

- Ich nehme _____ 18 bis 19 Uhr am Tanzkurs teil.
a. vom b. von c. bis d. seit
- _____ letzter Woche übe ich jeden Abend Deutsch.
a. Bis b. Ab c. Seit d. Von

1. von 2. Seit

Riscrivi le frasi

- (von ... bis) Ich bin im Büro. 8:30–16:30 Uhr.

(Sono in ufficio dalle 8:30 alle 16:30.)

- (seit) Ich mache einen Deutschkurs. letzten Monat.

(Da mese scorso faccio un corso di tedesco.)

- (bis) Ich bleibe heute im Homeoffice. 15 Uhr.

(Oggi resto in smart working fino alle 15.)

3. Esercizi

1. Abbina gli elementi che hanno un significato correlato.

- | | |
|-------------------------|--------------------------------|
| a. (etwas) ausprobieren | 1. sich registrieren |
| b. sich anmelden | 2. zum ersten Mal ausprobieren |
| c. teilnehmen | 3. die Stunde zum Ausprobieren |
| d. die Probestunde | 4. dabei sein |

a-2 b-1 c-4 d-3



2. Programma dei corsi della Volkshochschule: tempo libero la sera (Audio disponibile nell'app)

Compila gli spazi vuoti: Probestunde, Farben, Anfänger, Werkzeuge, Privatunterricht, Plätze, Anmeldung

Volkshochschule Frankfurt: Freizeitkurse am Abend. Keramikmalerei für _____ : jeden Donnerstag von 17 bis 20 Uhr. Im Preis sind _____ , _____ und Brennen enthalten. Bitte reservieren Sie online, weil die _____ schnell vergeben sind.

Spanisch A1: _____ oder Gruppenunterricht, _____ möglich. Der Kurs läuft seit März, Einstieg ist noch möglich. Tanzkurs Salsa: von 18 bis 19 Uhr, mit Üben und viel Spaß. _____ bitte bis nächste Woche.

Volkshochschule Francoforte: corsi serali per il tempo libero. Pittura su ceramica per principianti: ogni giovedì dalle 17 alle 20. Nel prezzo sono incluse vernici, attrezzi e la cottura. Si prega di prenotare online, perché i posti si esauriscono rapidamente.

Spagnolo A1: lezioni individuali o di gruppo, possibile lezione di prova. Il corso è attivo da marzo, è ancora possibile inserirsi. Corso di ballo Salsa: dalle 18 alle 19, con esercizi e tanto divertimento. Si prega di iscriversi entro la prossima settimana.

1. Welche zwei Kurse passen gut, wenn Sie nach der Arbeit etwas Neues ausprobieren wollen, und warum?
- _____

3. Ascolta il frammento audio e indica se le seguenti affermazioni sono vere o false.

- | | | |
|--|--------------------------|--------------------------|
| Die Person möchte zuerst eine Probestunde besuchen, bevor sie sich anmeldet. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Sie hat sich bereits für den Sprach-Workshop angemeldet. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| Privatunterricht ist ihr momentan zu teuer. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |

Vero Falso



4. Scegli la soluzione corretta

1. Ich _____ seit letzter Woche am Tanzkurs teil. *(Partecipo al corso di danza dalla scorsa settimana.)*
a. *nehmt* b. *nehme* c. *nimmt* d. *nimmst*
 2. Wir _____ von 18 bis 19 Uhr am Workshop teil. *(Partecipiamo al workshop dalle 18 alle 19.)*
a. *nehmen* b. *nehme* c. *nimmt* d. *nehmt*
 3. Ich _____ bis nächste Woche für eine Probestunde angemeldet. *(Mi sono iscritto per una lezione di prova fino alla prossima settimana.)*
a. *hat / sich* b. *habe / mich* c. *bin / mich* d. *habe / mir*
1. *nehme* 2. *nehmen* 3. *habe / mich*

5. Leggi il dialogo e rispondi alle domande

Mara (Kundin): *Guten Tag, ich interessiere mich für einen Tanzkurs für Anfänger. Bieten Sie Probestunden an?*
(Buongiorno, sono interessata a un corso di ballo per principianti. Offrite lezioni di prova?)

Herr Krüger (Tanzstudio): *Guten Tag. Ja, wir haben diese Woche eine Probestunde am Mittwoch um 19 Uhr. Sie können einfach teilnehmen und ausprobieren.*
(Buongiorno. Sì, questa settimana abbiamo una lezione di prova mercoledì alle 19:00. Può partecipare e provare senza impegno.)

Mara (Kundin): *Das klingt gut. Ich möchte gern Salsa lernen, aber ich habe noch nie getanzt.*
(Mi sembra perfetto. Vorrei imparare la salsa, ma non ho mai ballato.)

Herr Krüger (Tanzstudio): *Kein Problem, der Kurs ist für Anfänger. Nach der Probestunde können Sie sich anmelden, wenn es Ihnen Spaß macht.*
(Nessun problema, il corso è per principianti. Dopo la lezione di prova può iscriversi se le piace.)

Mara (Kundin): *Prima. Dann nehme ich die Probestunde. Können Sie mich bitte eintragen?*
Mein Name ist Mara Yilmaz und meine Telefonnummer ist 0151 23456789.
(Perfetto. Allora prenoto la lezione di prova. Può annotarmi per favore? Mi chiamo Mara Yilmaz e il mio numero di telefono è 0151 23456789.)

1. Warum ruft Mara im Tanzstudio an?

2. Was muss Mara für die Anmeldung nennen?



6. Rispondi alle domande usando il vocabolario di questo capitolo.

Ich suche einen Kurs von ... bis ... / Ich nehme seit ... an einem Workshop/Tanzkurs teil. / Ich möchte mich anmelden und regelmäßig üben.

1. Sie möchten in Ihrer Stadt einen Hobbykurs finden. Was suchen Sie, und von wann bis wann sollte der Kurs stattfinden?

2. Sie haben eine Probestunde gemacht. Wie war die Stunde, und möchten Sie sich anmelden oder etwas anderes ausprobieren?

7. E-Mail

Betreff: Keramik-Workshop: Plätze frei am Samstag

Hallo Maria,

du hattest uns nach einer **Probestunde** gefragt. Am Samstag gibt es wieder einen Keramik-Workshop. Er geht **von 14 bis 17 Uhr**. Du kannst allein kommen oder mit einer Person. Der Preis ist 25 € pro Person (Material und Brennen inkl.). Wenn du **teilnehmen** willst, melde dich bitte **bis Donnerstag** an.

Viele Grüße

Lea König

Paint & Clay Frankfurt



Scrivi una risposta appropriata: *Ich möchte gern am Workshop teilnehmen und mich anmelden. / Der Kurs geht von 14 bis 17 Uhr, oder? / Können Sie mir bitte sagen, ob noch ein Platz für zwei Personen frei ist?*

Verbi importanti

Teilnehmen (*partecipare*)

	Präsens
ich	nehme teil
du	nimmst teil
er/sie/es	nimmt teil
wir	nehmen teil
ihr	nehmt teil
sie	nehmen teil

Sich anmelden (*registrarsi*)

Perfekt
habe mich angemeldet
hast dich angemeldet
hat sich angemeldet
haben uns angemeldet
habt euch angemeldet
haben sich angemeldet